Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

Verkoopprys • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)
Plaaslik 60c Local
Buitelands 85c Other countries
Posvry • Post free

Regulasiekoerant
Regulation Gazette
No. 4423

As 'n Nuusblad by die Poskantoor geregistreer
Registered at the Post Office as a Newspaper

Vol. 293 PRETORIA, 3 NOVEMBER 1989 No. 12163

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 2337 **3 November 1989**

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/4/72)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 4 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 15 Augustus 1988, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 2337 **3 November 1989**

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/4/72)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 4 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 15 August 1988, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

BYLAE

I	II			III	
Bobelas-tingitem	Tarief-pos	Bobelas-tingkode	Beskrywing	Skaal van Bobelas-ting	Annota-sies
162.00	"07.00	01.00	Deur tariefpos No. 07.00 deur die volgende te vervang: Eetbare groente en sekere wortels en knolle: Goedere van poste en subposte Nos. 0701.90, 07.02, 07.03, 07.04, 07.05, 07.06, 07.07, 07.08, 07.09, 07.10, 07.11, 07.12 (uitgesonderd subpos No. 0712.90.40), 0713.10.30, 0713.10.90, 0713.20.20, 0713.32, 0713.40.20, 0713.50, 0713.90 en 07.14 (uitgesonderd subpos No. 0714.10)	15 %"	

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie wysiging is dat suikermielies vrygestel word van betaling van bobelasting met terugwerkende krag tot 15 Augustus 1988.

SCHEDULE

I	II			III	
Surcharge Item	Tariff Heading	Surcharge Code	Description	Rate of Surcharge	Annota-tions
162.00	"07.00	01.00	By the substitution for tariff heading No. 07.00 of the following: Edible vegetables and certain roots and tubers: Goods of headings and subheadings Nos. 0701.90, 07.02, 07.03, 07.04, 07.05, 07.06, 07.07, 07.08, 07.09, 07.10, 07.11, 07.12 (excluding subheading No. 0712.90.40), 0713.10.30, 0713.10.90, 0713.20.20, 0713.32, 0713.40.20, 0713.50, 0713.90 and 07.14 (excluding subheading No. 0714.10)	15 %"	

Note.—The effect of this amendment is that sweetcorn is exempted from the payment of surcharge with retrospective effect to 15 August 1988.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. R. 2338 **3 November 1989**

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/193)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 2338 **3 November 1989**

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/193)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
85.44			Deur na subpos No. 8544.20.10 die volgende in te voeg:			
	".15	8	Kabel, enkelkern, met 'n middelgeleier van koper met silwer of goud geplateer, met 'n lengte van meer as 400 m en 'n dwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 4,5 mm, nie met aluminium omhulsel nie	kg	vry"	

Opmerking.—Spesifieke doeanevrye voorsiening word gemaak vir koaksiale kabel, enkelkern, met 'n middelgeleier van koper met silwer of goud geplateer, met 'n lengte van meer as 400 m en 'n dwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 4,5 mm.

SCHEDULE

Heading	Subheading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
85.44			By the insertion after subheading No. 8544.20.10 of the following:			
	".15	8	Cable, single-core, with a centre conductor of copper plated with silver or gold, of a length exceeding 400 m and a cross-sectional dimension not exceeding 4,5 mm, not sheathed in aluminium	kg	free"	

Note.—Specific duty-free provision is made for co-axial cable, single-core, with a centre conductor of copper plated with silver or gold, of a length exceeding 400 m and a cross-sectional dimension not exceeding 4,5 mm.

No. R. 2339 **3 November 1989**

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN REGULASIES (No. MR/77)

Kragtens artikel 120 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1770 van 5 Oktober 1973 gewysig in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 2339 **3 November 1989**

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF REGULATION (No. MR/77)

Under section 120 of the Customs and Excise Act, 1964, the regulations published in Government Notice No. R. 1770 of 5 October 1973 are amended to the extent as set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

BYLAE

Deur regulasies 470.03.04 en 480.00.10 te skrap.

Opmerking.—Regulasies 470.03.04 en 480.00.10 word geskrap aangesien die Wet die toepaslike skaal van reg en waarde vir belastingdoeleindes voorskryf.

SCHEDULE

By the deletion of regulations 470.03.04 and 480.00.10.

Note.—Regulations 470.03.04 and 480.00.10 are deleted since the Act prescribes the applicable rate of duty and value for duty purposes.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. R. 2352 **3 November 1989**

WET OP PRYSBEHEER, 1964

VERTOON OF MERK VAN PRYSE VAN GOEDERE

Ek, Johannes Everhardus Marthinus Vos, in my hoedanigheid as Pryskontroleur, wysig hiermee Goewermentskennisgewing No. R. 413 van 16 Maart 1977, uitgevaardig kragtens artikels 7 en 9 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet No. 25 van 1964), welke Goewermentskennisgewing gewysig is deur Goewermentskennisgewing No. R. 90 van 19 Januarie 1979, Goewermentskennisgewing No. R. 686 van 27 Maart 1981 en Goewermentskennisgewing No. R. 1236 van 12 Junie 1981, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

J. E. M. VOS,
Pryskontroleur.

BYLAE

1. Deur die omskrywing van "verkoopprys" in regulasie 1 deur die volgende omskrywing te vervang:

" 'verkoopprys' die prys waarteen 'n kleinhandelaar bereid is om goedere te verkoop aan 'n koper.".

2. Deur paragraaf (b) van regulasie 2 te skrap.

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

No. R. 2352 **3 November 1989**

PRICE CONTROL ACT, 1964

DISPLAY OR MARKETING OF PRICES OF GOODS

I, Johannes Everhardus Marthinus Vos, in my capacity as Price Controller, do hereby amend Government Notice No. R. 413 of 16 March 1977, promulgated in terms of sections 7 and 9 of the Price Control Act (Act No. 25 of 1964), which Government Notice was amended by Government Notice No. R. 90 of 19 January 1979, Government Notice No. R. 686 of 27 March 1981 and Government Notice No. R. 1236 of 12 June 1981, as set out in the Schedule hereto.

J. E. M. VOS,
Price Controller.

SCHEDULE

1. By the substitution for the definition of "selling price" in regulation 1 of the following definition:

" 'selling price' means the price at which a retail dealer is prepared to sell goods to a purchaser.".

2. By the deletion of paragraph (b) of regulation 2.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

No. R. 2381 **3 November 1989**

BEMARKINGSWET, 1968 (WET No. 59 VAN 1968)

REGULASIES BETREFFENDE DIE WYSE EN TYD VAN BETALING VAN HEFFINGS OP AARTAPPELS

Die Minister van Landbou het kragtens artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet No. 59 van 1968)—

(a) die regulasies in die Bylae uitgevaardig; en

(b) Goewermentskennisgewing No. R. 1372 van 13 Augustus 1971 herroep.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Skema geheg is, daardie betekenis, en beteken "die Skema" die Aartappelskema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 2400 van 25 November 1988, soos gewysig.

Wyse waarop heffings betaal moet word

2. (1) 'n Bedrag wat ten opsigte van 'n heffing en 'n spesiale heffing betaalbaar is wat kragtens artikel 27 van die Skema op tafelaartappels en aartappelmoere opgelê is, moet per bankgewaarborgde tjek, posorder of poswissel betaal word wat ten gunste van die Raad uitgemaak is.

(2) So 'n tjek, posorder of poswissel moet—

(a) vergesel gaan van die toepaslike opgawe wat kragtens artikel 37 van die Skema deur die Raad vereis word;

(b) wanneer per pos gestuur, geadresseer wees aan die Aartappelraad, Privaatsak X135, Pretoria, 0001; en

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 2381 **3 November 1989**

MARKETING ACT, 1968 (ACT No. 59 OF 1968)

REGULATIONS RELATING TO THE MANNER AND TIME OF PAYMENT OF LEVIES ON POTATOES

The Minister of Agriculture has under section 89 of the Marketing Act, 1968 (Act No. 59 of 1968)—

(a) made the regulations in the Schedule; and

(b) repealed Government Notice No. R. 1372 of 13 August 1971.

SCHEDULE

Definitions

1. Any word or expression in this Schedule to which a meaning has been assigned in the Scheme shall have that meaning, and "the Scheme" means the Potato Scheme published by Government Notice No. R. 2400 of 25 November 1988, as amended.

Manner in which levies have to be paid

2. (1) An amount that is payable in respect of a levy and a special levy which were imposed on table potatoes and seed potatoes under section 27 of the Scheme shall be paid by bank-guaranteed cheque, postal order or money order issued in favour of the Board.

(2) Such cheque, postal order or money order shall—

(a) be accompanied by the applicable return required by the Board under section 37 of the Scheme;

(b) when forwarded by post, be addressed to the Potato Board, Private Bag X135, Pretoria, 0001; and

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(c) wanneer per hand ingedien, afgelewer word by die kantoor van die Aartappelraad, Belvederestraat 529, Arcadia, Pretoria.

(3) Die bedrag van so 'n tjek, posorder of poswissel moet in ooreenstemming wees met die bedrag soos bereken in die toepaslike opgawe in subklousule (2) (a) bedoel.

(4) Posgeld op en afleweringskoste van elke sodanige tjek, posorder en poswissel moet deur die afsender daarvan vooruitbetaal word.

Tyd van betaling van heffings

3. 'n Tjek, posorder of poswissel in klousule 2 bedoel, moet die Raad bereik voor of op die tiende dag van die maand volgende op die maand waarin die aartappels waarop dit betrekking het, aangekoop, verkoop, vir verkoop ingebring of verwerk is deur die persoon deur wie die betrokke heffing en spesiale heffing betaalbaar is.

Misdrywe en strawwe

4. Iemand wat 'n bepaling van hierdie regulasies oortree of versuim om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R5 000.

(c) when submitted by hand, be delivered at the office of the Potato Board, 529 Belvedere Street, Arcadia, Pretoria.

(3) The amount of such cheque, postal order or money order shall be in accordance with the amount calculated in the applicable return referred to in subclause 2 (a).

(4) Postage on and delivery costs of each such cheque, postal order and money order shall be prepaid by the sender thereof.

Time of payment of levies

3. A cheque, postal order or money order referred to in clause 2 shall reach the Board on or before the tenth day of the month following the month in which the potatoes to which it relates, were purchased, sold, introduced for sale or processed by the person by whom the relevant levy and special levy are payable.

Offences and penalties

4. Any person who contravenes or fails to comply with a provision of these regulations shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R5 000.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE GESONDHEID EN BEVOLKINGSONTWIKKELING

No. R. 2353 **3 November 1989**

REGULASIES UITGEVAARDIG KRAGTENS DIE REGERINGSDIENSPENSIOENWET, 1973.—WYSIGING

Die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling het kragtens artikel 17 van die Regeringsdienspensioenwet, 1973 (Wet No. 57 van 1973), die regulasies vervat in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1062 van 22 Junie 1973, soos gewysig, en het 'n woord waaraan in die Regulasies en die Regeringsdienspensioenwet, 1973, 'n betekenis geheg is, daardie betekenis.

Wysiging van regulasie 11 van die Regulasies

2. Regulasie 11 van die Regulasies word hierby gewysig deur paragraaf (g) van subregulasie (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(g) kragtens artikel 16 (4) van die Staatsdienswet, 1984 (Wet No. 111 van 1984), of kragtens artikel 17 (7) van die Poskantoordienswet, 1974 (Wet No. 66 van 1974);".

Wysiging van regulasie 18A van die Regulasies

3. Regulasie 18A van die Regulasies word hierby gewysig deur in subregulasie (2) die uitdrukking "in oorleg met" deur die uitdrukking "met die instemming van" te vervang.

DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH AND POPULATION DEVELOPMENT

No. R. 2353 **3 November 1989**

REGULATIONS MADE UNDER THE GOVERNMENT SERVICE PENSION ACT, 1973.—AMENDMENT

The Minister of National Health and Population Development has, in terms of section 17 of the Government Service Pension Act, 1973 (Act No. 57 of 1973), made the regulations set out in the Schedule.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule "the Regulations" shall mean the regulations published under Government Notice No. R. 1062 of 22 June 1973, as amended, and any word to which a meaning has been assigned in the Regulations and the Government Service Pension Act, 1973, shall bear that meaning.

Amendment of regulation 11 of the Regulations

2. Regulation 11 of the Regulations is hereby amended by the substitution for paragraph (g) of subregulation (1) of the following paragraph:

"(g) under section 16 (4) of the Public Service Act, 1984 (Act No. 111 of 1984), or under section 17 (7) of the Post Office Service Act, 1974 (Act No. 66 of 1974);".

Amendment of regulation 18A of the Regulations

3. Regulation 18A of the Regulations is hereby amended by the substitution, in the Afrikaans text, in subregulation (2) for the expression "in oorleg met" of the expression "met die instemming van".

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Wysiging van die Aanhangsel van die Regulasies

4. Die Aanhangsel van die Regulasies word hierby gewysig deur die verduideliking van kolom 2 deur die volgende verduideliking te vervang:

"Lede bedoel in artikel 21 (4) van die Wet op Provinsiale Regering, 1986 (Wet No. 69 van 1986);".

Herroeping van regulasies

5. Die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R 188 van 12 Februarie 1988, word hierby met ingang van 1 Augustus 1987 herroep vir sover daardie regulasies betrekking het op die Regeringsdienspensioenfonds en 'n lid van daardie Fonds.

Inwerkingtreding

6. Die bepalings van paragrawe 3 en 4 van hierdie Bylae word geag op onderskeidelik 31 Maart 1985 en 21 September 1987 in werking te getree het.

Amendment of the Annexure to the Regulations

4. The Annexure to the Regulations is hereby amended by the substitution for the explanation of column 2 of the following explanation:

"Members referred to in section 21 (4) of the Provincial Government Act, 1986 (Act No. 69 of 1986);".

Withdrawal of regulations

5. The regulations published under Government Notice No. R. 188 of 12 February 1988 are hereby withdrawn with effect from 1 August 1987 in so far as those regulations apply to the Government Service Pension Fund and any member of that Fund.

Commencement

6. The provisions of paragraphs 3 and 4 of this Schedule shall be deemed to have come into operation on 31 March 1985 and 21 September 1987, respectively.

No. R. 2354 **3 November 1989**

REGULASIES UITGEVAARDIG KRAGTENS DIE WET OP DIE PENSIOENFONDS VIR GEASSOSIEERDE INRIGTINGS, 1963.—WYSIGING

Die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling het kragtens artikel 2 van die Wet op die Pensioenfonds vir Geassosieerde Inrigtings, 1963 (Wet No. 41 van 1963), die regulasies vervat in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1653 van 10 September 1976, soos gewysig, en het 'n woord waaraan in die Regulasies en die Wet op die Pensioenfonds vir Geassosieerde Inrigtings, 1963, 'n betekenis geheg is, daardie betekenis.

Wysiging van regulasie 24A van die Regulasies

2. Regulasie 24A van die Regulasies word hierby gewysig deur in subregulasie (2) die uitdrukking "in oorleg met" deur die uitdrukking "met die instemming van" te vervang.

Herroeping van regulasies

3. Die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 188 van 12 Februarie 1988 word hierby met ingang van 1 Augustus 1987 herroep vir sover daardie regulasies betrekking het op die Pensioenfonds vir Geassosieerde Inrigtings en 'n lid van daardie Fonds.

Inwerkingtreding

4. Die bepalings van paragraaf 2 van hierdie Bylae word geag op 30 September 1985 in werking te getree het.

No. R. 2354 **3 November 1989**

REGULATIONS MADE UNDER THE ASSOCIATED INSTITUTIONS PENSION FUND ACT, 1963.—AMENDMENT

The Minister of National Health and Population Development has, in terms of section 2 of the Associated Institutions Pension Fund Act, 1963 (Act No. 41 of 1963), made the regulations set out in the Schedule.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule "the Regulations" shall mean the regulations published under Government Notice No. R. 1653 of 10 September 1976, as amended, and any word to which a meaning has been assigned in the Regulations and the Associated Institutions Pension Fund Act, 1963, shall bear that meaning.

Amendment of regulation 24A of the Regulations

2. Regulation 24A of the Regulations is hereby amended by the substitution, in the Afrikaans text, in subregulation (2) for the expression "in oorleg met" of the expression "met die instemming van".

Withdrawal of regulations

3. The regulations published under Government Notice No. R. 188 of 12 February 1988 are hereby withdrawn with effect from 1 August 1987 in so far as those regulations apply to the Associated Institutions Pension Fund and any member of that Fund.

Commencement

4. The provisions of paragraph 2 of this Schedule shall be deemed to have come into operation on 30 September 1985.

No. R. 2355 **3 November 1989**

REGULASIES UITGEVAARDIG KRAGTENS DIE WET OP DIE PENSIOENFONDS VIR TYDELIKE WERKNEMERS, 1979.—WYSIGING

Die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling het kragtens artikel 8 van die Wet op die Pensioenfonds vir Tydelike Werknemers, 1979 (Wet No. 75 van 1979), die regulasies vervat in die Bylae uitgevaardig.

No. R. 2355 **3 November 1989**

REGULATIONS MADE UNDER THE TEMPORARY EMPLOYEES PENSION FUND ACT, 1979.—AMENDMENT

The Minister of National Health and Population Development has, in terms of section 8 of the Temporary Employees Pension Fund Act, 1979 (Act No. 75 of 1979), made the regulations set out in the Schedule.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 2099 van 21 September 1979, soos gewysig, en het 'n woord waaraan in die Regulasies en die Wet op die Pensioenfonds vir Tydelike Werknemers, 1979, 'n betekenis geheg is, daardie betekenis.

Wysiging van regulasie 16A van die Regulasies

2. Regulasie 16A van die Regulasies word hierby gewysig deur in subregulasie (2) die uitdrukking "in oorleg met" deur die uitdrukking "met die instemming van" te vervang.

Inwerkingtreding

3. Die bepalings van paragraaf 2 van hierdie Bylae word geag op 31 Maart 1986 in werking te getree het.

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

No. R. 2346 **3 November 1989**

WYSIGING VAN DIE TELEKOMMUNIKASIE-REGULASIES

Die Minister van Mineraal- en Energiesake en Openbare Ondernemings het kragtens artikel 119A (1) (g) van die Poswet, 1958 (Wet No. 44 van 1958), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, beteken "die Regulasies" die Telekommunikasieregulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1191 van 1 Julie 1977, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. R. 2000 van 30 September 1977, R. 2119 van 21 Oktober 1977, R. 13 van 5 Januarie 1979, R. 2329 van 19 Oktober 1979, R. 903 van 24 April 1981, R. 2841 van 31 Desember 1981, R. 365 van 26 Februarie 1982, R. 2417 van 12 November 1982, R. 367 van 18 Februarie 1983, R. 740 van 15 April 1983, R. 2790 van 23 Desember 1983, R. 740 van 13 April 1984, R. 983 van 18 Mei 1984, R. 333 van 28 Februarie 1986, R. 506 van 21 Maart 1986, R. 1410 van 4 Julie 1986, R. 2263 van 31 Oktober 1986, R. 1193 van 29 Mei 1987, R. 1760 van 21 Augustus 1987, R. 1762 van 21 Augustus 1987, R. 350 van 4 Maart 1988, R. 517 van 25 Maart 1988, R. 518 van 25 Maart 1988, R. 1437 van 22 Julie 1988 en R. 178 van 10 Februarie 1989.

2. Regulasie A.1.12 van die Regulasies word hierby gewysig deur paragraaf (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

> (1) Daar is geen beperking op oorsendings in dieselfde sentralestelsel nie maar waar meer as een handsentrale tydens 'n oorsending betrokke is, word oorsendings op kliënte se eie risiko aanvaar.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule "the Regulations" shall mean the regulations published under Government Notice No. R. 2099 of 21 September 1979, as amended, and any word to which a meaning has been assigned in the Regulations and the Temporary Employees Pension Fund Act, 1979, shall bear that meaning.

Amendment of regulation 16A of the Regulations

2. Regulation 16A of the Regulations is hereby amended by the substitution in the Afrikaans text, in subregulation (2) for the expression "in oorleg met" of the expression "met die instemming van".

Commencement

3. The provisions of paragraph 2 of this Schedule shall be deemed to have come into operation on 31 March 1986.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

No. R. 2346 **3 November 1989**

AMENDMENT OF THE TELECOMMUNICATION REGULATIONS

The Minister of Mineral and Energy Affairs and Public Enterprises has under section 119A (1) (g) of the Post Office Act, 1958 (Act No. 44 of 1958), made the regulations in the Schedule.

SCHEDULE

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, "the Regulations" means the Telecommunication Regulations published under Government Notice No. R. 1191 of 1 July 1977, as amended by Government Notices Nos. R. 2000 of 30 September 1977, R. 2119 of 21 October 1977, R. 13 of 5 January 1979, R. 2329 of 19 October 1979, R. 903 of 24 April 1981, R. 2841 of 31 December 1981, R. 365 of 26 February 1982, R. 2417 of 12 November 1982, R. 367 of 18 February 1983, R. 740 of 15 April 1983, R. 2790 of 23 December 1983, R. 740 of 13 April 1984, R. 983 of 18 May 1984, R. 333 of 28 February 1986, R. 506 of 21 March 1986, R. 1410 of 4 July 1986, R. 2263 of 31 October 1986, R. 1193 of 29 May 1987, R. 1760 of 21 August 1987, R. 1762 of 21 August 1987, R. 350 of 4 March 1988, R. 517 of 25 March 1988, R. 518 of 25 March 1988, R. 1437 of 22 July 1988 and R. 178 of 10 February 1989.

2. Regulation A.1.12 of the Regulations is hereby amended by the substitution for paragraph (1) of the following paragraph:

> (1) There are no restrictions on transmissions in the same exchange system but where more than one manual exchange is involved during a transmission, transmissions will be accepted at clients' own risk.

Hou Suid-Afrika skoon!

Keep South Africa clean!

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

GOVERNMENT GAZETTE INDEX: REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Die **Government Gazette Index: Republic of South Africa** sorg vir die vinnige en maklike opsporing van kennisgewings in die *Staatskoerante*. Die ontsluiting van inligting oor enige onderwerp word vergemaklik deur middel van direkte onderwerpindeksering. Onderwerpe is alfabeties gerangskik en onderverdelings van elke onderwerp wissel van algemeen tot spesifiek. Die gebruiker word dus óf na 'n individuele kennisgewing verwys óf hy kan 'n oorsig van bestaande wetgewing oor 'n spesifieke onderwerp bekom.

Die Indeks is 'n besonder waardevolle hulpmiddel vir die regsberoep, plaaslike besture, biblioteke en kommersiële en industriële instellings.

Dit word uitgegee in drie sagteband kwartaalbande en 'n jaarlikse kumulasie in hardeband. Die subskripsieprys is R96 per jaar (plus AVB, posgeld en hanteringskoste). Microfiche-uitgawes is teen dieselfde prys beskikbaar. 'n **Cumulated Government Gazette Index (1979–1985)** bestaande uit twee volumes in hardeband, is ook beskikbaar teen R150 (plus AVB, posgeld en hanteringskoste). Bestellings moet geplaas word by:

Publikasie-afdeling	
Die Staatsbiblioteek	**Kontakpersoon:**
Posbus 397	**Mev. C. M. Henning**
Pretoria, 0001	**Tel. (012) 386-1661**

Die Staatsbiblioteek stel ook Staatskoerantindekse saam vir die TBVC-lande. Dit word jaarliks uitgegee en is by bogenoemde adres teen die volgende pryse beskikbaar:

Transkei:	R67,00	(plus AVB, posgeld en hanteringskoste)
Bophuthatswana:	R82,00	
Venda:	R71,00	
Ciskei:	R36,00	

Om addisionele publikasiekoste te voorkom word al die Indekse slegs in Engels gepubliseer.

GOVERNMENT GAZETTE INDEX: REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The **Government Gazette Index: Republic of South Africa** provides quick and easy access to notices in the *Government Gazettes*. By means of direct subject indexing the retrieval of information on any subject is facilitated. Subjects are arranged alphabetically and subdivisions within each subject range from the general to the specific. Thus the user may either be directed to an individual notice or obtain an overview of existing legislation on a particular subject.

The Index is an especially valuable aid to the legal profession, local authorities, libraries, and commercial and industrial institutions.

It is published in three quarterly paperback issues and a hard cover annual cumulation. The subscription price is R96 p.a. (plus GST, postage and handling charges). Microfiche editions are available at the same price. A hard cover, two-volume **Cumulated Government Gazette Index (1979–1985)** is also obtainable at R150 (plus GST, postage and handling charges). Orders should be placed with:

Publications Division	
The State Library	**Contact person:**
P.O.Box 397	**Mrs C. M. Henning**
Pretoria, 0001	**Tel. (012) 386-1661**

The State Library also produced Government Gazette Indexes for the TBVC countries. These are published annually and are available from the above address at the following prices:

Transkei:	R67,00	(plus GST, postage and handling charges)
Bophuthatswana:	R82,00	
Venda:	R71,00	
Ciskei:	R36,00	

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

INHOUD

No.		Bladsy No.	Koerant No.
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS		
Finansies, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 2337	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/72)	1	12163
R. 2338	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/193)	2	12163
R. 2339	do.: Wysiging van Regulasies (No. MR/77)	2	12163
Handel en Nywerheid, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
R. 2352	Wet op Prysbeheer (25/1964): Vertoon of merk van pryse van goedere	3	12163
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
R. 2381	Bemarkingswet (59/1968): Regulasies betreffende die wyse en tyd van betaling van heffings op aartappels	3	12163
Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 2353	Regeringsdienspensioenwet (57/1973): Regulasies: Wysiging	4	12163
R. 2354	Wet op die Pensioenfonds vir Geassosieerde Inrigtings (41/1963): Regulasies: Wysiging	5	12163
R. 2355	Wet op die Pensioenfonds vir Tydelike Werknemers (75/1979): Regulasies: Wysiging	5	12163
Pos- en Telekommunikasie, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
R. 2346	Poswet (44/1958): Wysiging van die Telekommunikasieregulasies	6	12163

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
	GOVERNMENT NOTICES		
Agricultural Economics and Marketing, Department of			
Government Notice			
R. 2381	Marketing Act (59/1968): Regulations relating to the manner and time of payment of levies on potatoes	3	12163
Finance, Department of			
Government Notices			
R. 2337	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/72)	1	12163
R. 2338	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/193)	2	12163
R. 2339	do.: Amendment of Regulation (No. MR/77)	2	12163
National Health and Population Development, Department of			
Government Notices			
R. 2353	Government Service Pension Act (57/1973): Regulations: Amendment	4	12163
R. 2354	Associated Institutions Pension Fund Act (41/1963): Regulations: Amendment	5	12163
R. 2355	Temporary Employees Pension Fund Act (75/1979): Regulations: Amendment	5	12163
Posts and Telecommunications, Department of			
Government Notice			
R. 2346	Post Office Act (44/1958): Amendment of the Telecommunication Regulations	6	12163
Trade and Industry, Department of			
Government Notice			
R. 2352	Price Control Act (25/1964): Display or marking of prices of goods	3	12163

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001. Tel. 323-9731 × 267 of 269

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel. 323-9731 × 267 or 269